



# DNV BUSINESS ASSURANCE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **115349-2012-AE-ITA-ACCREDIA**

*Si attesta che / This is to certify that*

**LA VALLE TRASPORTI S.r.l.**

**Via Marconi, 47/49 - 44122 Ferrara (FE) - Italy**

*E' conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione:  
Has been found to conform to the management system standard:*

**UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)**

*Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09  
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09*

*Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:  
This Certificate is valid for the following product or service ranges:*

**Progettazione ed erogazione del servizio di: autonoleggio con conducente di autobus e autovetture,  
trasporto pubblico di linea, trasporto atipico di persone (scolastici, disabili, maestranze, sostitutivi  
ferroviari), trasporto merci conto terzi (Settore EA : 31)**

*Design and provision of the following services: car and bus hire (driver included), regularly scheduled public  
transport, special passenger transport (for schools, for handicapped, for companies and as substitution for  
railway transport services), transport of good on behalf of third parties (Sector EA : 31)*

*Data Prima Emissione/Initial Certification Date:*

**2012-05-02**

*Il Certificate è valido fino al  
This Certificate is valid until:*

**2015-05-02**

*L'audit è stato eseguito sotto la supervisione di/  
The audit has been performed under the  
supervision of*

**Stefano Amici**  
*Lead Auditor*



SGQ N°003 A PRD N°003 B  
SGA N°003 D SSI N°002 G  
SCR N°004 F FSM N°001 I

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ,  
SGA, PRD, PRS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di  
accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD  
e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

*Luogo e data / Place and date:*

**Agrate Brianza, (MB) 2012-05-02**

*Per l'organismo di Certificazione:*

*For the Accredited Unit:*

**Zeno Beltrami**  
*Management Representative*

La validità del presente certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel contratto di Certificazione.  
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.